

M.ª MILAGROS CÁRCEL ORTÍ

## UN FORMULARIO NOTARIAL DEL SIGLO XVII DE LA REAL AUDIENCIA DE VALENCIA

### I. INTRODUCCIÓN

La edición de formularios notariales ha atraído, desde el siglo XVI, a multitud de historiadores, tanto del Derecho como de las ciencias históricas<sup>1</sup>. Se conocen multitud de formularios de Castilla, Cataluña, Aragón y Navarra y, que sepamos, ninguno del País Valenciano.

El presente estudio, primero de una serie de tres que preparamos, ya sola, ya conjuntamente con el doctor TRENCHS, pretende ofrecer a los amantes de estos temas unos textos de los siglos XV al XVII, provenientes de notarios privados y de la Real Audiencia de Valencia. Hemos elegido el último, desde el punto de vista cronológico, por su indudable interés y por los problemas que plantea, como más adelante veremos.

Nuestra labor ha consistido en la transcripción de las rúbricas y de los documentos relativos al nombramiento y a las funciones de notarios, así como de una licencia para imprimir libros, por su evidente relación con la Paleografía y Diplomática, materias que profesamos en la Universidad.

### II. EL FORMULARIO

Los formularios, como es sabido, están relacionados con la tradición bolonésa de los *Ars Dictandi*, tradición que, ya a través de los estudiantes españoles en Italia, ya a través de las obras de Rolandino Passaggieri, se propagó muy pronto —desde el siglo XIII— por nuestro país y se ha mantenido latente casi hasta nuestros días.

El texto estudiado, perteneciente a la Real Audiencia de Valencia, fue

<sup>1</sup> Cf. TRENCHS ODENA, J., "Bibliografía del Notariado en España (siglo XX)", *Estudios Históricos y Documentos de los Archivos de Protocolos*, IV, 1974, pp. 204-205.

compuesto por Francisco Daça —personaje que no hemos podido localizar— y usado por los *escrivans de manament* de esa oficina regia. Originariamente constaba de tres libros. El que comentamos es el tercero y se compone de rúbricas y textos de matiz judicial. A pesar de nuestros esfuerzos no hemos localizado los dos volúmenes anteriores.

### III. ESTUDIO CODICOLÓGICO

El volumen documentado, escrito sobre papel, consta de 72 folios, de los cuales seis constituyen el índice —sin foliar—; otros dos en blanco, tampoco numerados, y 53 de texto con foliación en números arábigos en su margen superior derecho y coetánea al texto, de los cuales 52 están escritos con una letra humanística cursiva —muy corriente en las dependencias reales valencianas de aquellos años— y nueve restaron en blanco al final del texto. Consta de dos cuadernillos de 20 y 15 folios, respectivamente, y una hoja de guarda que los cierra. El papel presenta una filigrana compuesta de un círculo que encierra una media luna y las iniciales I. A., rematado con una cruz. El texto documentado está encuadrado conjuntamente con otro formulario que perteneció al Archivo de la *Bailía General de Valencia*, del siglo XVI, siendo sus tapas de pergamino.

Las hojas carecen de márgenes en el recto del folio, en su lado derecho, siendo de 15 mm en el verso. El izquierdo es de 20 mm en ambos lados del folio. Todo él está escrito por una misma mano. Los epígrafes o encabezamientos de cada documento vienen destacados del resto del texto por letras de mayor tamaño, que están encerradas por unas líneas onduladas a modo de adorno.

### IV. LAS FÓRMULAS

Integran el manuscrito 282 fórmulas de documentos. En ellas aparecen sustituidas las frases protocolarias por un *etc.* y omitidas las cláusulas cronológicas, excepto en los casos que figuran en el apéndice.

La mayoría de las veces los nombres propios y las cantidades están suplidos por la partícula *talis* o por una simple T, seguidos de la cualidad de la persona o del tipo de moneda. Tanto por las fechas límite de los documentos-fórmula —1571-1640— como por las características paleográficas, así como por algunas referencias históricas y por su contenido, nos obligan a datar el formulario a caballo entre la primera y segunda mitad del siglo XVII, en época de Felipe IV.

Entre los documentos recopilados debemos destacar la alusión que hace uno de ellos a las fiestas que se celebraron en 1571 con motivo de la batalla de Lepanto (f. 23 v.) y, en ese mismo año, con ocasión del nacimiento del

príncipe Fernando, hijo de Felipe II y de Ana de Austria, que tuvo lugar en Madrid, el 4 de diciembre (f. 33 v.).

Tiene su interés el estudio de la lengua usada por el autor del formulario, Francisco Daça, para la confección del mismo, habiendo una gran discrepancia entre la del índice, la de los encabezamientos de cada fórmula y la del texto en sí, alternándose sin orden tres lenguas tan dispares como son el latín, el valenciano y el castellano. En el índice incluso se llega a comenzar una frase en una lengua y se termina con otra distinta. Hemos hecho un recuento general del cual hemos obtenido los siguientes datos: hay un total de 53 documentos extractados en castellano en el índice, 170 lo hacen en valenciano y 59 en latín; en los epígrafes aparecen 67 escritos en castellano, 159 en valenciano y 56 en latín, y respecto a los textos hay 3 escritos en castellano, 196 en valenciano y 74 en latín, lo que da unos porcentajes de 18'7 % en castellano, 60'2 % en valenciano y 20'9 % en latín, para el índice; 23'7 % en castellano, 56'3 % en valenciano y 19'8 % en latín, para los epígrafes, y 1 % en castellano, 69'5 % en valenciano y 26'2 % en latín, para el texto.

Todo lo cual da a entender que, a pesar de que el castellano se impone como lengua culta en la corte virreinal valenciana de Germana de Foix a partir del Renacimiento, no consigue desplazar del todo al valenciano —hecho que ocurrirá con la implantación del decreto de Nueva Planta a partir de 1707—, arraigado incluso en la confección de instrumentos notariales, en los que notamos un gran predominio, y el latín se sigue manteniendo, con fuerte tradición medieval, en el ámbito notarial.

## V. CONCLUSIONES

Del estudio de este formulario se desprende el gran interés que ofrece para los historiadores del Derecho y en concreto para el mejor conocimiento de la Real Audiencia de Valencia, tema que carece de estudios.

### INDICE CRONOLÓGICO DE FÓRMULAS (1571-1640)

Agosto 1634, folio 3	Diciembre 1571, folio 24
Agosto 1640, " 3	Enero 1604, " 25
Octubre 1634, " 4	5 febrero 1601, " 26
Octubre 1600, " 5	5 enero 1633, " 30
Julio 1602, " 6	Enero 1631, " 31
Octubre 1634, " 12	Enero 1634, " 31
3 marzo 1592, " 16	13 abril 1633, " 31
Marzo 1622, " 18	24 abrilg 1620, " 33
10 marzo 1611, " 20	25 diciembre 1621, " 38
24 diciembre 1571, " 23	

**FORMULARIUS DON FRANCISCI DAÇA, REGII MANDATI SCRIBAE,  
CON SU YNDICE. TERTIUS \***

- [1] Licencia para dos jueces de la Real Audiencia Civil para que puedan votar y decidir causa juntamente con un asessor, f. 1 (e: C; t: V).
- [2] Licencia y nombramiento de dos jueces de la Real Audiencia, por execuciò de real carta para que, juntamente con el asessor de la Generalitat, puedan votar una causa, f. 1 (e: C; t: V).
- [3] Mandato de cinco días después de haber supplicado y dicho nullidades y declarado que las repelen, f. 1 (e: C; t: V).
- [4] Comisió de pennores en virtut de variació a la Audiència, havent fet pennores per la Ballia y fet manament a un syndich de una vila que depositàs los béns comprats que era [una] ploma, fent-la valer T, f. 2 (e: V; t: V).
- [5] Crida per la qual se prometen T lliures a qui donara pres a T, f. 2 (e: V; t: V).
- [6] Mandato para que el justicia de Xàtiva per medi de experts faça estimar, córrer y subhastar una casa per 30 días y 10 de gràcia y que lo executat constituya procurador, f. 2 (e: V; t: V).
- [7] Comisió per a rebre testimonis per a un justicia, f. 3 (e: V; t: L).
- [8] Mandato de cinco días después de haber supplicat y declarat ab sentència que les repel·len, f. 3 (e: C; t: V).
- [9] Comisió de pennores, *vide* fol. 2 (e: V; t: V).
- [10] *Provisio taxationis expensarum*, f. 3 (e: L; t: V).
- [11] Licencia para sacar dos quartagos<sup>2</sup> del Reyno, f. 3 (e: C; t: V).
- [12] Mandato al Baile de Xàvea para haga prohibir los legums<sup>3</sup> que no se saquen, f. 4 (e: C; t: V).
- [13] Nominación de otro juez en virtut de carta real y de provisión, f. 4 (e: C; t: L).
- [14] Crida de discussió<sup>4</sup>, f. 4 (e: V; t: V).
- [15] Citatorias para la audiencia verbal del Virrey, f. 4 (e: C; t: L).
- [16] Crida per la qual se promet T lliures a qui donara pres a T, f. 4 (e: V; t: V).
- [17] Mandato al justicia de Xàtiva para que haga estimar, córrer y subhastar una casa, f. 5 (e: C; t: L).
- [18] Empara, f. 5 (e: V; t: V).
- [19] Comissió per a que los compradors de Cort restituyxquen<sup>5</sup> los béns comprats, hon no gocen execuciò en los béns dels compradors y de qui els habilita, f. 5 (e: V; t: V).
- [20] Comisió per a respotes dirigida als Governadors de Oriola y Alacant, f. 5 (e: V; t: L).
- [21] Llicència per a imprimir un llibre, f. 6 (e: V; t: V).
- [22] Executorials de sentència per la qual se mana insacular hu en certes cosees, f. 6 (e: V; t: V).
- [23] Lletres y comisió de capllevador<sup>6</sup>, f. 6 (e: V; t: V).
- [24] Licencia para carregar mil libras sobre Canals, f. 7 (e: C; t: L).
- [25] *Requisitorias Francie ad recipiendum testes*, f. 7 (e: L; t: L).

\* Las iniciales entre paréntesis indican la lengua en que está escrito —castellano, valenciano, latín— el epígrafe —e— y el texto —t— de cada fórmula.

<sup>2</sup> En el encabezamiento, *curtagos*.

<sup>3</sup> En encab., *llegums*.

<sup>4</sup> En encab., *discussio*.

<sup>5</sup> En encab., *restituixquen*.

<sup>6</sup> En encab., *caplevador*.

- [26] Requisitorias para Castilla para prender ciertos aprocesados, f. 7 (e: C; t: L).
- [27] Certificatoria para el Mestre Racional, f. 8 (e: C; t: V).
- [28] Comissió per a portar un pres y ynquirir<sup>7</sup> contra ell y altres, f. 8 (e: V; t: V).
- [29] *Mandato ad dicendum*, f. 8 (e: L; t: V).
- [30] *Prime litere contentionis*, f. 8 (e: L; t: L).
- [31] *Secunde litere contentionis*, f. 8 (e: L; t: L).
- [32] Mandato para el Procurador General de [la vila] de Ayora para que dé un preso, f. 8 (e: C; t: V).
- [33] *Litere acceptationis contentionis super dubium de dubio*, f. 8 (e: L; t: L).
- [34] Mandato de empara para emparar lloguers de case sen Oriola, f. 9 (e: V; t: V).
- [35] Mandato per que dins 6 dies faça fe del primitiu procés *sub pena desertionis* y faça procurador, f. 9 (e: V; t: V).
- [36] Lletres de variació de execució de la Cort del Justícia de T vila a la Real Audiència y que constituya<sup>8</sup> procurador el executado, f. 9 (e: V; t: V).
- [37] Mandato para intimar que se ha nomenat oydor en una causa en lloch de altre y que constituya<sup>9</sup> procurador, f. 9 (e: V; t: V).
- [38] Remissión, f. 9 (e: C; t: L).
- [39] Comissió per a un jutge per a que vaja a la cèquia de la Enova y reba informació de com solia estar y està agora<sup>10</sup>, f. 10 (e: C; t: V).
- [40] Mandato de cinco días, f. 10 (e: C; t: V).
- [41] Certificatoria al pie de una procura de cómo es notario el que la ha recibido, f. 10 (e: C; t: L).
- [42] *Remissio post sententiam*, f. 10 (e: L; t: L).
- [43] Mandato restituint la causa al jutge *a quo*, f. 10 (e: V; t: V).
- [44] Comissió de pennores per a un alguazil<sup>11</sup>, f. 10 (e: V; t: V).
- [45] Mandato per a que tanquen les botiques alguns boticaris del Regne, f. 11 (e: V; t: V).
- [46] Citatorias para Castilla para que constituya procurador e nvirtut de provisió<sup>12</sup>, f. 11 (e: C; t: L).
- [47] Nombramiento de segrestador<sup>13</sup>, f. 11 (e: C; t: V).
- [48] Certificatoria para galeotes<sup>14</sup>, f. 11 (e: V; t: V).
- [49] Lletres de crehuament al Justícia de Puzol en forma de mandato, f. 12 (e: V; t: V).
- [50] Letras requisitorias para oficiales de Castilla, en virtut de lletres del Consell de Castilla, f. 12 (e: C; t: L).
- [51] Comisión para un alguazil que trayga de Castella al conde de Albayda y donna Francisca Sáez, f. 12 (e: C; t: V).
- [52] Lletres requisitorias per a portar un pres de Castella, f. 12 (e: V; t: L).
- [53] Lícència per a que lo doctor T puga conèixer de certes causes criminals de la ínfima jurisdicció del lloch de Quart<sup>15</sup>, f. 12 (e: C; t: V).
- [54] Provisión nombrando un juez en lugar de otro que se abstuvo, f. 12 (e: C; t: L).

<sup>7</sup> En encab., *inquirit*.

<sup>8</sup> En encab., *faça*.

<sup>9</sup> En encab., *faça*.

<sup>10</sup> En encab., *ara*.

<sup>11</sup> En encab., *Comisió para un alguazil per a fer pennores*.

<sup>12</sup> En encab., *Citatorias para que constituya procurador en virtut de provisió para Castilla*.

<sup>13</sup> En encab., *secrestador*.

<sup>14</sup> En encab., *per a galeots*.

<sup>15</sup> En encab., *Licencia para que el doctor T pueda conocer de ciertas causas criminales de la ínfima jurisdicción del lugar de Quart*.

- [55] Crida de discussió, f. 13 (e: V; t: V).
- [56] Citatorias para la audiencia verbal del Virrey<sup>16</sup>, f. 13 (e: C; t: L).
- [57] *Litere ad dicendum*, f. 13 (e: L; t: V).
- [58] *Licencia petendi eleemosinam pro paupere*, f. 13 (e: L; t: V).
- [59] Mandato al thesorer dels albarans de bestretes<sup>17</sup> de la mesada de T, f. 13 (e: V; t: V).
- [60] *Litere ad recipiendum testes per Regnum*, f. 13 (e: L; t: L).
- [61] *Comisió ad inquirendum contra delatos et eos capiendum*, f. 13 (e: L; t: V).
- [62] Comisió<sup>18</sup> per a entregar un pres a Castella, f. 14 (e: V; t: V).
- [63] Nominació de consejeros en lugar de los muertos, f. 14 (e: C; t: V).
- [64] Mandato para que uno venga a informar al Virrey [sobre lo que le pidirá], f. 14 (e: C; t: V).
- [65] Mandato para que tracten bé al frares observants, f. 14 (e: V; t: V).
- [66] *Certificatoria<sup>19</sup> contra fisci procuratorem*, f. 14 (e: L; t: L).
- [67] Lletres per a restituir un forment, f. 14 (e: V; t: V).
- [68] Mandato per a<sup>20</sup> que los conductors de dor forns paguen cascun any los lloguers a una monja que té legats d'ells, f. 14 (e: V; t: V).
- [69] Comissió per a un jutge<sup>21</sup>, f. 15 (e: V; t: V).
- [70] Manament de 5 dies, f. 15 (e: V; t: V).
- [71] Crida prometent premi a qui descubrirà los delinqüents que han mort y robat dos dones, perdonant a hu que no sia lo principal, f. 15 (e: V; t: V).
- [72] Mandato per a els llochtingens de tesorers del Regne, f. 15 (e: V; t: V).
- [73] Executorials de sentència, f. 15 (e: V; t: V).
- [74] Al Racional y Clavari de Alacant que observen una sentència real, f. 16 (e: V; t: V).
- [75] Comissió per a que un prothomèdic visite mèdics, boticaris y drogués, f. 16 (e: V; t: V).
- [76] Responsiva de haver armado cavallero, f. 16 (e: C; t: L).
- [77] Licencia para que un justicia pueda tener<sup>22</sup> escopetas, f. 16 (e: C; t: V).
- [78] *Litere citatoria et inhibitorie*, f. 16 (e: L; t: L).
- [79] Privilegio de verguero de la Real Audiencia, f. 16 (e: C; t: L).
- [80] *Litere contentionis et iuris firmae*, f. 17 (e: L; t: L).
- [81] Comisió a un notari per a rebre testimonis<sup>23</sup>, f. 17 (e: V; t: L).
- [82] Albarà per als examinadors de notaris<sup>24</sup>, f. 17 (e: C; t: V).
- [83] *Litere certificatoria et responsive<sup>25</sup>*, f. 17 (e: C; t: L).
- [84] Licència per a portar armes defensives y escopeta<sup>26</sup>, f. 17 (e: C; t: V).
- [85] Decret de una consiliar determinació para<sup>27</sup> dar T arina cada setmana, f. 17 (e: C; t: V).
- [86] *Remissio<sup>28</sup> ante sententiam*, f. 18 (e: L; t: L).

<sup>16</sup> En encab. omite del Virrey.

<sup>17</sup> En encab., bestreta.

<sup>18</sup> En encab., comissio.

<sup>19</sup> En encab., citatoria.

<sup>20</sup> En encab., para.

<sup>21</sup> En encab., Comisió per a un juge.

<sup>22</sup> En encab., tenir.

<sup>23</sup> En encab., Comisió per a rebre testimonis un notari.

<sup>24</sup> En encab., Albarán per a los examinados per a notarios.

<sup>25</sup> En encab., Letras certificatorias y responsivas.

<sup>26</sup> En encab., Licencia para llevar armas defensivas y escopeta.

<sup>27</sup> En encab., de.

<sup>28</sup> En encab., remisio.

- [87] Requisitoria, f. 18 (e: V; t: V).
- [88] Comisió para<sup>29</sup> un alguazil para executar por sentencia y provisions, f. 18 (e: C; t: V).
- [89] Mandato per a la Taula, f. 18 (e: V; t: V).
- [90] *Litere ad ponendum processum et acta intra 6 et constituendum procuratorem*, f. 19 (e: L; t: V).
- [91] Mandato para vergueta para citar una per tres<sup>30</sup>, f. 19 (e: V; t: V).
- [92] Manament executori per pensions de censal, f. 19 (e: V; t: V).
- [93] *Comisio ad recipiendum responsiones*, f. 19 (e: L; t: L).
- [94] Mandato para que no examinen ni creen més de sis<sup>31</sup> notaris, f. 19 (e: V; t: V).
- [95] *Requisitoria ut constituat procuratorem*, f. 19 (e: L; t: L).
- [96] Mandato per a fer córrer y subhastar terres, f. 19 (e: V; t: V).
- [97] Presentació y juramento de un alcayde de un castillo, f. 20 (e: C; t: L).
- [98] Privilegi sive licència a Callosa per a carregar-se T a censal per a avituallar-se de trigo<sup>32</sup>, f. 20 (e: V; t: L).
- [99] Mandato per a que un notari<sup>33</sup> escrivà de un procés done còpia d'ell<sup>34</sup>, f. 20 (e: V; t: V).
- [100] Mandato al lochtinent de Justícia Criminal per a que torne unes pennores, f. 20 (e: V; t: V).
- [101] Comissió a un alguazil per a cobrar T morabatins [de sentència criminal], f. 20 (e: V; t: V).
- [102] Insaculació a certes persones<sup>35</sup>, f. 21 (e: C; t: V).
- [103] *Notaria per totam terram*, f. 21 (e: L; t: L).
- [104] *Comisio notariae per Regnum*, f. 21 (e: L; t: L).
- [105] Lletres de desertió restituït la causa al jutge *a quo*, f. 21 (e: V; t: V).
- [106] Comisió a un<sup>36</sup> alguazil per a fer execució per lletres reals, f. 21 (e: V; t: V).
- [107] Comisió a un<sup>37</sup> alguazil per a pendre a hu per un deute, f. 21 (e: V; t: V).
- [108] Lletres al Justícia de T para que dentro de seis días execute una sentencia<sup>38</sup>, f. 22 (e: C; t: V).
- [109] *Litere ad remittendum processum Madriti causa recognoscendi*, f. 22 (e: L; t: L).
- [110] Mandato per a<sup>39</sup> que el thesorero pague [ciertas] averías, f. 22. (e: C; t: V).
- [111] Comisió a vergueta per a cobrar despeses, f. 22 (e: V; t: V).
- [112] Comisió a un vergueta per a portar un pres, f. 22 (e: V; t: V).
- [113] Declaració y reformació de ordinacions, f. 22 (e: V; t: V).
- [114] Lletres requisitoriàries dirigides als inquisidors a instància dels procuradors fiscals per a que certs familiars restituixquen los béns a ells donats a capleuta, f. 23 (e: V; t: V).
- [115] Crida real en que se prometen 100 lliures a qui donara pres a T que ha vulnerat a hu<sup>40</sup>, f. 23 (e: V; t: V).

<sup>29</sup> En encab., *de*.

<sup>30</sup> En encab., *Mandato per a citar una per tres per a un vergueta*.

<sup>31</sup> En encab., el seis aparece escrito en cifras arábigas.

<sup>32</sup> En encab., *Privilegi per a carregar dinés sobre Callosa para avituallar de forment*.

<sup>33</sup> En encab., *notario*.

<sup>34</sup> En encab., *del*.

<sup>35</sup> En encab., *certas personas*.

<sup>36</sup> En encab., *de*.

<sup>37</sup> En encab., *a un*.

<sup>38</sup> En encab., *Al justícia de T que dentro de 6 días execute una sentencia*.

<sup>39</sup> En encab., *para*.

<sup>40</sup> En encab., *un scrivà de manament*.

- [116] Real letra por la que su magestad manda que el thesorero pague el coste de llevar los galeotes a las galeras, siempre que habrá o de ay arriba <sup>41</sup>, con libranças del Virrey. *In curis X*, f. 44. Està en lo Archiu. (e: C).
- [117] *Regie litere <sup>42</sup> et provisiones super contentione orta inter magnificum regentem cancellarie et spectabilem gerentem vices generalis gubernatoris utor alterum in concilii precedat et precedit regens concellariam gubernatori.* [En margen izquierdo]: *In Curie 10*, f. 53 (e: L).
- [118] *Exemplum brevis apostolici super contentiones iurisdictionum ecclesiae et secularis.* [En marg. izq.]: Ibídem, f. 83 (e: L).
- [119] Mandato de les luminàries que-s donaren lo any 1571 per les alegries de la victòria contra turchs y les personnes a qui se donen, que son: lo Virrey, regente y doctores de la Audiència, scrivans de manament, alguazirs ordinaris, scrivans de registre, procuradors fiscals, scrivans arrendadors, scrivà de la Thesoreria, lo notari que té lo llibre de la sitiada e als dos verguers, 31 y misa comprés a la part del thesorer. Ibídem, f. [En marg. izq.]: Ibídem, f. (e: V).
- [120] *Edictum gestorum <sup>43</sup> memorabilis victoriae catholicae ac regiae clasis a qua tota turchorum <sup>44</sup> clasis aut capta aut depresa est paucis naviigis exceptis que inter vicitrices manus vix tantam predam <sup>45</sup> continere valentes sunt elapsa.* [En margen izquierdo]: Ibídem, 93 (e: L).
- [121] *Edictum ac <sup>46</sup> solita bellaria de cetero dentur in examinibus artificum.* [En marg. izq.]: Ibídem, 99 (e: L).
- [122] *Edictum festorum indictorum ob felicem nativitatem serenissimi Ferdinandi, principis Hispaniarum.* [En marg. izq.]: Ibídem, 107 (e: L).
- [123] *Litere regiae maiestatis in favorem scribarum regii mandati.* [En marg. izq.]: Ibídem, 109 (e: L).
- [124] El Rey. [En marg. izq.]: *Pro scribis regii* (e: C).
- [125] Spectable regente nostra Lugartenencia y Capitanía General, magnífico y amado consejero nuestro, recibióse una carta de 4 del presente y por ella se ha visto y entendido el orden que se ha tenido y platicado en los consejos con los escrivanos de mandato desa ciudad y Reyno, antes que el conde de Benavente fuese a presidir a él, etcétera. Esta carta es de su magestad para el regente la lugartenencia general don Luys Ferrer y regente Poll. Tot lo sobredit està foliat, f. 23. [En marg. izq.]: *Mandati* (e: C; t: C).
- [126] *Regiae litere ad instantiam fisci procuratoris*, f. 24 (e: L; t: C).
- [127] Comisió per a que capturen los soldats que aniran per lo Regne sens alguazil, f. 24 (e: V; t: V).
- [128] Mandato per a que dins dos <sup>47</sup> dies posen la denunciació contra un pres, f. 24 (e: V; t: V).
- [129] Mandato para que informe de un negocio *et interim nihil innovetur*, f. 24 (e: C; t: V).
- [130] Comisió per al trompeta per a fer crida y citació de 30 dies en causa criminal contra absents, f. 24 (e: V; t: V).
- [131] Mandato para evocar una causa en grau de apellació, f. 24 (e: V; t: V).
- [132] Guiatge <sup>48</sup>, f. 24 (e: V; t: V).

<sup>41</sup> En encab., *adelante*.

<sup>42</sup> En encab., *literae*.

<sup>43</sup> En encab., *festorum*.

<sup>44</sup> En encab., *turcharum*.

<sup>45</sup> En encab., *praedam*.

<sup>46</sup> En encab., *ne*.

<sup>47</sup> En encab. aparece escrito en cifras arábigas el dos.

<sup>48</sup> En encab., *Guiaje*.

- [133] Conjunction<sup>49</sup> de alguazil extrahordinario<sup>50</sup>, f. 25 (e: C; t: L).
- [134] Licència per a traure dinés fora lo<sup>51</sup> Regne, f. 25 (e: V; t: V).
- [135] Licència per a traure arroz fora lo<sup>52</sup> Regne, f. 25 (e: V; t: V).
- [136] Comisió a un verguenta per a citar testimonis, f. 25 (e: V; t: V).
- [137] Executorials per a llevar la posessió a hu y donar-la a altre<sup>53</sup>, f. 25 (e: V; t: V).
- [138] Licència per a que lo advocat fiscal puga advocar a hu<sup>54</sup>, f. 26 (e: C; t: V).
- [139] Mandato al thesorero per a que pague averías al del Consell<sup>55</sup>, f. 26 (e: C; t: V).
- [140] Lletres de caplevador<sup>56</sup>, f. 26 (e: V; t: V).
- [141] Comisió a alguazil per a pendre y descripció de béns, f. 26 (e: V; t: V).
- [142] Juramento del regente, f. 26 (e: C; t: L).
- [143] Juramento de don T en juez civil, f. 27 (e: C; t: L).
- [144] Comisió a un doctor de la Real Audiència per a rebre testimonis en Alacant, f. 27 (e: V; t: V).
- [145] Comisió al Balle de Muchamel per a que prenga conte a qui prengué un forment per a la dita universitat y del propnis<sup>57</sup> de aquells, f. 27 (e: V; t: V).
- [146] Ferma de dret, f. 27 (e: V; t: V).
- [147] Mandato para que reconozcan a uno por senyor de un censal, f. 28 (e: C; t: L).
- [148] *Mandatum ad constituendum procuratorem tantum*, f. 28 (e: L; t: V).
- [149] *Publicata de sentencia*, f. 28 (e: L; t: L).
- [150] Comisió a un verguenta per a fer ralles, f. 28 (e: V; t: V).
- [151] *Mandatum executionem in iuris subsidium*, f. 28 (e: L; t: L).
- [152] Privilegio de alguazil de joyas, f. 28 (e: C; t: L).
- [153] Comisió a un trompeta per a publicar una crida y citació de 30 días fora València, f. 29 (e: V; t: V).
- [154] *Sequestrum iurisdictionis comitatus de Albayde*, f. 29 (e: L; t: V).
- [155] Lletres per al justícia de T vila restituint-li certa causa per a que la despache dentro 30 días<sup>58</sup>, f. 29 (e: V; t: V).
- [156] Comisió de comprador de Cort, f. 29 (e: V; t: V).
- [157] Manament executori, f. 30 (e: V; t: V).
- [158] Remissió<sup>59</sup> franca, f. 30 (e: L; t: L).
- [159] Lletres de estima y subhastació dirigides a un justícia, f. 30 (e: V; t: V).
- [160] *Mandatum ad extrahendum baptisma*, f. 30 (e: L; t: V).
- [161] Lletres *ex officio* manant que vinguen a testificar, f. 30 (e: V; t: V).
- [162] Prestació de jurament de un<sup>60</sup> alguazil, f. 30 (e: V; t: L).
- [163] Mandato per a que lo conductor de una casa pague a hu los lloguers y lo reconega<sup>61</sup> per senyor d'els lloguers de aquells, f. 31 (e: V; t: V).
- [164] Mandato per a la Taula per a girar cantitat a un boticari per medicines, f. 31 (e: V; t: V).

<sup>49</sup> En encab., *conjunción*.

<sup>50</sup> En encab., *extraordinario*.

<sup>51</sup> En encab., *del*.

<sup>52</sup> En encab., *del*.

<sup>53</sup> En encab., suprime *a*.

<sup>54</sup> En encab., *Licencia para que el advogado fiscal pueda advocar a uno*.

<sup>55</sup> En encab., *Mandato al thesorero para que pague a los del Consejo averías*.

<sup>56</sup> En encab., *caplevador*.

<sup>57</sup> En encab., *propis*.

<sup>58</sup> En encab., *Al justícia de T vila restituint-li certa causa per a que dentro de 30 días la despache*.

<sup>59</sup> En encab., *remisió*.

<sup>60</sup> En encab., omite *un*.

<sup>61</sup> En encab., *reconosca*.

- [165] Mandato per a que un escrivà de manament, en renitència de la part, gire cantitat en la Taula, f. 31 (e: V; t: V).
- [166] Mandato per a que lo Balle de Carcaxent reba jurament a hu per a l'offici de justícia, f. 31 (e: V; t: V).
- [167] *Sequestrum hereditatis et terrarum*, f. 31 (e: L; t: V).
- [168] Manament al thesorer per a que pague un premi, f. 31 (e: V; t: V).
- [169] Comissió per a que restituixquen uns<sup>62</sup> béns caplevats, f. 32 (e: V; t: V).
- [170] Mandato per a que vinguen a informar davant lo oydor, f. 32 (e: V; t: V).
- [171] *Litere responsive*<sup>63</sup> *quibusdam literis a Barchinonae civitatis expeditis*, f. 32 (e: L; t: L).
- [172] Comissió per a rebre testimonis en rahó de una contraferma de dret fora lo Regne de València, f. 32 (e: V; t: L).
- [173] Mandato fixant a les portes, f. 32 (e: V; t: V).
- [174] Lletres expedides per a fixar a les portes en rahó de unes citatòries per que la part se amague, y en respecte de provisió en València, f. 32 (e: V; t: V).
- [175] Comisió de pennores, f. 33 (e: V; t: V).
- [176] *Causa suspitionum magnifici regentis cancellarie*, f. 33 (e: L; t: V).
- [177] *Litere acceptationis contentionis per officialem ecclesiasticum motae*, f. 33 (e: L; t: L).
- [178] *Litere requisitorie directe regio consilio supremo Aragonum ut remittant registro Concilio Valenciae duo prothocolla seu receptoria ibi praesentata*, f. 33 (e: L; t: L).
- [179] *Requisitorie literae*, f. 34 (e: L; t: V).
- [180] *Requisitorie [literae]*, f. 34 (e: L; t: V).
- [181] *Requisitorie*, f. 34 (e: L; t: L).
- [182] Lletres per a fer córrer y subhastar per dos dies més unes terres, f. 34 (e: V; t: V).
- [183] *Directio a Gènova*, f. 34 (e: L; t: L).
- [184] *Directio per a Francia*<sup>64</sup>, f. 34 (e: L; t: L).
- [185] Lletres dirigides a un justícia per a que façà estimar y subhastar<sup>65</sup> unes terres, f. 34 (e: V; t: V).
- [186] *Remissio post sententiam*, f. 34 (e: L; t: L).
- [187] *Litere responsive suae maiestatis directe*, f. 35 (e: L; t: L).
- [188] Executoriales de sentència, f. 35 (e: V; t: V).
- [189] Lletres manant a hu que regonega per senyor directe de certes terres a hu, f. 45 (e: V; t: V).
- [190] Manament executori per pagues de arrendament, f. 36 (e: V; t: V).
- [191] Ferma de dret, f. 36 (e: V; t: V).
- [192] Comisió de caplevador a un alguazil en virtut de sentència de la qual se-n appellen y es denegà, f. 36 (e: V; t: V).
- [193] Mandato als administradors de l'Hospital General per a que paguen aliments per real sentència, f. 36 (e: V; t: V).
- [194] Mandato al justícia de T per a crehuvar, segrestar y subastar certs béns, f. 37 (e: V; t: V).
- [195] Manament de no fer actes, f. 37 (e: V; t: V).
- [196] Citatorias y inhibitorias ab que la part que té sentències en favor introduceix<sup>66</sup> en la Real Audiència per abreviar, f. 37 (e: V; t: L).

<sup>62</sup> En encab. omite *uns*.

<sup>63</sup> En encab., *literae responsiveae*.

<sup>64</sup> En encab. está escrito tan sólo *Franciae*.

<sup>65</sup> En encab. omite *unes*.

<sup>66</sup> En encab., *introduex*.

- [197] Lletres de caplevador<sup>67</sup> *in iuris subsidium*, f. 37 (e: V; t: L).
- [198] Manament als terratinents [del lloch] de Busot que no traguen ninguns fruits proceïts de dites terres, que primer no sia pagat lo senyor del lloch, donat llicència al senyor del dit lloch, que fent lo contrari puxa fer pennores en los béns de aquells que contravindran, f. 37 (e: V; t: V).
- [199] Comissió per a que restituixquen béns acomanats, f. 37 (e: V; t: V).
- [200] Comisió per a que donen conte y rahó de un oli que es estat acomanat, f. 38 (e: V; t: V).
- [201] Comisió de que se entregue una fulla en virtut de variació intimant etcétera, f. 38 (e: V; t: V).
- [202] Comisió de que-s lliuren y entreguen los béns donats al comendatari, f. 38 (e: V; t: V).
- [203] Villet<sup>68</sup> per als majorals de l'art de notaria per a examinar per a notari, f. 38 (e: V; t: V).
- [204] *Mandatum thesaurario ut solvat alguazirio et notario dietas*<sup>69</sup>, f. 38 (e: L; t: V).
- [205] Mandato al thesorero para que pague 10 libras de premio a un alguazil, f. 38 (e: C; t: V).
- [206] Comisió de trompeta, f. 38 (e: V; t: V).
- [207] Comisió fiscal de alguazil per a vendre béns en execució de provisió, f. 38 (e: V; t: V).
- [208] Crida de les màsqueres per a que no porten armes, f. 39 (e: V; t: V).
- [209] Certificatòria de galeot en forma de plica, f. 39 (e: V; t: V).
- [210] Mandato de averías, f. 39 (e: C; t: V).
- [211] Mandato per a que Alrreus gire T cantitat de dinero que està en la Taula a son nom<sup>70</sup>, per a pagar certa obra y altres gastos, f. 39 (e: C; t: V).
- [212] Mandato per a donar possessió de un oliveral, f. 39 (e: C; t: V).
- [213] Crida ab que-s notifica una empara, f. 40 (e: V; t: V).
- [214] Mandato per a que hu puga entrar<sup>71</sup> en un lloch y en ses terres, f. 40 (e: V; t: V).
- [215] Llicència per a traure forment a Mallorca, f. 40 (e: V; t: V).
- [216] Comisió general per a officials del Regne per a capturar delinqüents, f. 40 (e: V; t: V).
- [217] Mandato al tauleger, f. 40 (e: V; t: V).
- [218] Directiò per al Justicia de Aragó, Çaragoça y muntannes, f. 40 (e: V; t: L).
- [219] Requisitòria per a rebre testimonis en Çaragoça, f. 40 (e: V; t: L).
- [220] Crida per a citar a hu (remés per tribunal inferior) per haver appellat lo fisch d'esta remisió, f. 41 (e: V; t: V).
- [221] Mandato per a que el comprador de Cort entregue al portador los preus dels béns comprats, f. 41 (e: V; t: V).
- [222] Certificatòria per a Yviça, f. 41 (e: V; t: V).
- [223] Mandato per a que el thesorer restituixca<sup>72</sup> certes cases, terres y dinés, f. 41 (e: V; t: V).
- [224] Mandato de averías, f. 41 (e: C; t: V).
- [225] Comisió a un alguazil per a rebre *ex officio* una informació<sup>73</sup>, f. 41 (e: V; t: V).
- [226] *Acceptacio de contentio*, f. 42 (e: V; t: L).

<sup>67</sup> En encab., *caplevador*.

<sup>68</sup> En encab., *billet*.

<sup>69</sup> En encab., *Mandato thesaurario alguazirii ad recuperandum dietas*.

<sup>70</sup> En encab., *Mandato para que Alreus gire T cantitat de dinero que está en su nombre en Taula, para pagar cierta obra y otros gastos.*

<sup>71</sup> En encab., *entre*.

<sup>72</sup> En encab., *restituya*.

<sup>73</sup> En encab., *Comisió real per a rebre informació un alguazil, ex officio*.

- [227] *Acceptacio de contentio* del bisbe de Tortosa *super dubio*, f. 42 (e: V; t: L).
- [228] Primeres lletres de contenció, f. 42 (e: V; t: L).
- [229] Comissió a un alguazil per a capturar a qui ha furtat una dona y dinés *ex officio*, f. 42 (e: V; t: V).
- [230] Mandato per a que reconeguen a hu per collector de fruits, donada fermança per ell<sup>74</sup>, f. 42 (e: V; t: V).
- [231] Manament de empara per a emparar lloguers de cases, f. 42 (e: V; t: V).
- [232] Lletres de offerta, f. 42 (e: V; t: V).
- [233] Sequestro y empara, f. 42 (e: V; t: V).
- [234] Mandato per a que alcen nun embargo y restituïa una roba<sup>75</sup>, f. 43 (e: C; t: V).
- [235] Mandato para citar testigos per a un<sup>76</sup> verguenta y cridar-los, f. 43 (e: C; t: V).
- [236] Licència de traure dinés per a esmerçar-los<sup>77</sup>, f. 43 (e: V; t: V).
- [237] Comisió ab la qual nomenen jutge per a posar en execució una comissió per ocupació de altre jutge, f. 43 (e: V; t: V).
- [238] Comisió manant se pose en execució un altre comisió<sup>78</sup>, f. 43 (e: V; t: V).
- [239] Mandato per fer intimar suplicació, comisió de causa, provisió y mutació de sala, f. 43 (e: V; t: V).
- [240] Manament per a que depositen (no obstant embargo) dinés en poder de tercer, f. 44 (e: V; t: V).
- [241] Comisió en virtut de executorials y caplevador, f. 44 (e: V; t: V).
- [242] Comisió de captura per haver tornat la Cort en blanch, f. 44 (e: V; t: V).
- [243] Mandato per a que pague la<sup>79</sup> cantitat de condenació per<sup>80</sup> la audiència verbal, f. 44 (e: V; t: V).
- [244] *Litere requisitorie ad recipiendas responsiones Madriti*, f. 44 (e: L; t: L).
- [245] Mandato per a correr y subhastar certes terres, f. 44 (e: V; t: V).
- [246] Mandato per a que no-s disponga de un diner, f. 44 (e: V; t: V).
- [247] Mandato per a donar auxili, f. 45 (e: V; t: V).
- [248] Mandato per a estimar béns oferts, f. 45 (e: V; t: V).
- [249] Comisió per a rebre testimonis a les dos parts, f. 45 (e: V; t: L).
- [250] Mandato pe ra ser admés a dir dita en béns oferts per no haver concurs de creadors, f. 45 (e: V; t: V).
- [251] Mandato en virtut de sentència real restituint les pars y causa al jutge *a quo*, f. 45 (e: V; t: V).
- [252] Requisitorias per a que entreguen a la raya del Regne un delinqüent preso<sup>81</sup>, f. 45 (e: C; t: L).
- [253] Mandato per a que lo thesorer de Alacant pague a l'asessor de governador de Oriola certa cantitat<sup>82</sup>, f. 46 (e: C; t: V).
- [254] Mandato per a<sup>83</sup> habilitar fiances y escribir, f. 46 (e: C; t: V).
- [255] Comisió en virtut de provisió de penyores tasades ab provisió real de la qual se demana revisió, f. 46 (e: V; t: V).

<sup>74</sup> En encab., *aqueLL*.

<sup>75</sup> En encab., *restituya una ropa*.

<sup>76</sup> En encab., *para*.

<sup>77</sup> En encab. omite *los*.

<sup>78</sup> En encab., *comisió*.

<sup>79</sup> En encab. omite *la*.

<sup>80</sup> En encab., *de*.

<sup>81</sup> En encab., *Requisitorias para que entreguen a la raya del Reyno un delinquente preso*.

<sup>82</sup> En encab., *Mandato para que el thesorero de Alacant pague al asesor de governador de Oriola cierta cantidad*.

<sup>83</sup> En encab., *para*.

- [256] Comisió de comprador de Cort, f. 46 (e: V; t: V).
- [257] Comisió per a los examinadors de boticaris per a que visiten les botiques de la ciutat y Regne, f. 47 (e: V; t: V).
- [258] Comisió per a un alguazil per a que faça derrocar lo que se ha fet nou en un molí de T dia ensà<sup>84</sup>, f. 47 (e: C; t: V).
- [259] *Requisitorie litere directe universis et singulis ad recipiendum testes in causa militiae vertentis in Regia Audientia Valentiae*, f. 47 (e: L; t: L).
- [260] *Decretacio conciliaris determinacionis ad ponendam medianam decimam sive mig delme super universitatem*, f. 48 (e: L; t: L).
- [261] Comisió per a que un justicia faça estimar, córrer y subhastar terres y faça relación a la Real Audiencia, f. 48 (e: V; t: V).
- [262] *Litere ad recipiendum responsiones et testes super demanda et additione directe justitiae villae*<sup>85</sup> de T, f. 48 (e: L; t: L).
- [263] Mandato para ultimar una variación y que faça procuración, f. 48 (e: V; t: V).
- [264] Lletres responsives per al Consell supremo de Aragón de com se han rebut testimonis en virtut de lletres emanades del Consell supremo de Aragó<sup>86</sup>, f. 48 (e: C; t: L).
- [265] *Requisitorie litere*<sup>87</sup> per a pendre un mercader alçado y lo remita *eo* entregue al alguazil que irá por él a la raya del Reyno y que avise de su captura, f. 49 (e: C; t: L).
- [266] *Litere contentionis*, f. 49 (e: L; t: L).
- [267] *Litere tertiae contentionis*, f. 49 (e: L; t: L).
- [268] *Litere requisitorie ad recipiendum testes Navarrai*, f. 49 (e: L; t: L).
- [269] Licencia para carregarse Alicante un censal para comprar trigo con decreto de la Real Audiencia, f. 50 (e: C; t: L).
- [270] Decretación de conciliar deliberación de que a las monjas de la Santa Verónica se les perdonen nueve cahízes de trigo que la ciudad les prestó, f. 50 (e: C; t: C).
- [271] Lletres per a que lo eclesiàstich accepte la contenció *super dubium de dubio cum combinatione occupationis temporalitatum*, f. 50 (e: L; t: L).
- [272] Comisió a verguenta per a manar als testimonis vinguen per a ser reproduhits, f. 50 (e: V; t: V).
- [273] Al Balle de Algemesí que execute su sentencia [fiscal], pues está confirmada por la Real Audiencia, f. 50 (e: C; t: V).
- [274] Licencia para que uno de la Audiencia Real pueda juzgar una causa ab un jutge nomenat per lo nuncio de su sanctitat<sup>88</sup>, f. 50 (e: V; t: V).
- [275] Guiatje per a que uns denunciats vinguen a testificar en una causa, f. 51 (e: V; t: V).
- [276] Licència per a posar joyes o sorts, f. 51 (e: V; t: V).
- [277] Mandato per a que regoneguen a hu per senyor de les pensions de un censal que per decret de venda en esta Real Audiència le pertenecen, f. 51 (e: V; t: V).
- [278] Variació de execució, f. 51 (e: V; t: V).
- [279] Mandato para que el thesorero pague T libras, f. 51 (e: C; t: V).
- [280] Guiatje para avituallador de València, f. 51 (e: C; t: V).

<sup>84</sup> En encab., *Comisión para alguazil para que haga derrocar lo que se ha hecho nuevo en un molino desde T dia acá.*

<sup>85</sup> En encab., omite *villae*.

<sup>86</sup> En encab., *Lletres responsives per al supremo Consejo de Aragón de cómo se han recibido testigos en virtud de letras emanadas del Consejo supremo de Aragón.*

<sup>87</sup> En encab., *Requisitorie per a pendre un mercader alçado y lo remita eo entregue al alguazil que yrá por él a la raya del Reyno y avise de su prisión.*

<sup>88</sup> En encab., *santedat*.

- [281] *Litere ad recipiendum testes in civitate Brusellae, Flandriae, f. 52 (e: L; t: V).*  
 [282] Comisió general per a fer pennores contra molts per acte començant a pennores, f. 52 (e: V; t: V).

## APENDICE DOCUMENTAL

### 1. LICENCIA PARA IMPRIMIR UN LIBRO

ARV, Real 648, fol. 6 v.

#### *Llicència per a imprimir un llibre*

Lo Rey per sa magestat.

Don Joan Alfonso Pimentel etcetera, llochinent etcetera, per quant per part de T, mercader de llibres de la dita ciutat de València, nos es estat supplicat fos de nostra mercet donar y concedir llicència y facultat per a que a soles y no altra persona alguna puga imprimir un llibre intitulat T. E nos, atés que la dita obra és bona y profitosa, ho havem tengut per bé en la manera infraescrita. Per ço, ab tenor de la present, expresaument y de certa sciència, delleradament y consulta per la real autoritat de que vostra, donam y concedim llicència, permís y facultat al dit T o a qui son poder tindrà y no altra persona alguna per a que per temps de T anys, contadors del dia de la data de la present en avant, puga imprimir y fer imprimir y vendre lo dit llibre, sots pena a qui lo contrari farà, encòrrega en pena de perdició dels llibres que imprimirà y de 500 florins de or de Aragó als reals cofrens aplicadors. Diem per ço y manam a universos y sengles officials y subdits de sa magestat, dins lo present Regne constituits y constituidors, que la present nostra real llicència guarden y observen y a ella no contravinguuen en manera alguna si la gràcia de sa magestat tenen per chara y en les penes desús dites designen no encòrrer. *Datum* en lo Real Palaci de València a T de juliol de 1602.

### 2. CERTIFICATORIA AL PIE DE UNA PROCURA DE CÓMO ES NOTARIO EL QUE LA HA RECIBIDO

ARV, Real 648, fol. 10 r.

Universis et singulis presentium seriem inspecturis, lecturis et audituris, attestor et fidem facio ego T, sacrae catholicae regiae maiestatis scriba, mandati eiusque prothonotariam in presenti Valentiae Regno regens, quod praefatus Franciscus Coll Manresa, praesentis procurationis instrumento receptor, est notarius publicus prout superius se subscriptis et instructis a scripturis per eum receptis et sua manu et signo subscriptis et subsignatis, in iudicio et extra ab omnibus solet plen [...] fides adhiberi et adhibetur, in quorum fidem presentem propria manu subscriptam sigilloque regio comuni impresso munitam fieri feci. Datum Valentiae die T januarii anno a Nativitate Domini T.

*Guillermus Nicolaus Dehona*

### 3. COMISIÓN A UN NOTARIO PARA RECIBIR TESTIGOS

ARV, Real 648, fol. 17r.-v.

#### *Comisió per a rebre testimonis un notari*

Philippus etcetera.

Franciscus etcetera, locumtenens etcetera, dilecto regio T notario scribae causa infraascriptae, salutem et dilectionem. Quoniam in processo et causa quae coram nobis et

in hac Reale Audiencia vertitur inter T, notarium syndicum et procuratorem villaे T, ex una et T, parte ex altera, praedictus syndicus ad suam uta seruit fundandam intentio- nem, quamdam die T posuit scripturam articulis distinctam ad quos probandos vult et intendit non nulos producere testes in dicta vila T et alibi intra tamen praesens regnum degentes quare nobis [...] supplicavit praedictos testes sibi recipi et ad id praesentes tibi fieri et expediri quod ei concessimus [...] aprobacionis defectu dictae partis ius pereat. Thenore igitur presentium ad humilem dicti syndici supplicationem expresse [...] tibi de cuius fidelitate confidimus, dicimus et iubemus, quod instatus et requisitus per dictum supplicantem te personaliter conferas ad dictam villam Sagunti et alias quaslibet huius Regni partes, ubi opus fuerit ibique constitutus recipias et examines [...] dilationem in dicto procesu concessam tibi notam testes quoscumque quos dicta pars tibi duxerit no- minandos et producendos / super iam dicta articulorum scriptura interrogando illos de sciencia et causis scientiae et de aliis circumstantiis, prout solitum est fieri quos etiam interrogabis super interrogatoriis per alteram partem positis vel forsan ponendis et hoc intra dilationem in dicto processu concessam et tibi notam quorū mtestium dicta et depositionis in scriptis fideliter redactas neminisque pandictas ad nos seu ad magnificos et dilectum regium consiliarium T, militem, dictae causae auditorem, tecum ad duces ut ad ulteriora in dicto negocio procedatur. Nos enim super premissis plenum posse quatenus open est tibi conferimus per presentes quarum serie universis et singulis officia- libus et subditis regiae maiestatis dicimus et mandamus, sub pena quingentorum auri Aragonum florenorum regiis inferendorum aerariis, quatenus in exercendo praemissa te minime perturbent immo faveant duxiliumque oportunum prebeant quotiescunque fue- rint requisiti, renitentes vero testes et a testimonio praedictos substrahentes penis praete- ritis et aliis asuetis iuris remediis cogant et compellant ad testandum aput te testimonium veritatis ut effectus presentium debite concludatur. *Datum.*

## 4. ALBARÁN PARA LOS EXAMINADORES DE NOTARIOS

ARV, Real 648, fol. 17 v.

*Albarán per a los examinados per a notarios*

Magnífichs majorals de l'art de notaria examinaran a T, natural de T, de la habilitat y suficiència del qual y de les demés qualitats per fur requisites nos certificaran perque successivament li pugam manar despachar lo privilegi de notari real necessari y oportú.  
*Datum.*

Fírmala el regente sólo.

## 5. MANDATO PARA QUE NO SE CREEN MÁS DE SEIS NOTARIOS

ARV, Real 648, fol. 19 v.

*Mandato per a que no examinen ni creen més de 6 notaris*

Lo Rey, etcetera.

Don Juan Alfonso etcetera, als amats de la real majestat los justicia, jurats y altres examinadors, que conforme a fur del present Regne entrevenen en fer lo examen, nomi- nació y creació de notaris de València, salut y real dilecció. Per quant en los anys propas- sats, contravenint als furs y privilegis del present Regne, se han fet alguns abusos y exces- sos en la nominació, creació y ampliació de notaris de València, del que redunda dany a la cosa pública, per ço, per obviar semblants abusos y prevenint més particularment a dits danys, ab delleració del Real Consell, vos diem y manam que sots decret de nul-litat

y altres penes a arbitre nostre reservades, que de ninguna manera directe ni indirecte creen en lo present any més de sis notaris, ni tampoc se nomenen sinó tan solament sis jovens per a crear-los en lo any subsequent, ni amplien ni donen poder algú ni *ad omnes curias* ni altre qualsevol. Y axí mateix, manam a T, notari, scrivà de la Cort Civil y a T y qualsevol altre notari que estiga en lloch del dit notari, scrivà en lo Arxiu de la Cort Civil, que sots decret de nullitat y altres penes a nostre arbitre reservades, no reben ni permeten que altre notari per aquell reba acte, decretació, nominació ni ampliació alguna de notaris *supra numeratoria*, sinó tan solament dels sis notaris que han de ser creats en lo any corrent, y dels altres sis que han de ser nomenats per a l'any seguent *iuxta* los furs del present Regne, y no façau per res lo contrari si la gràcia de sa majestat teniu per chara y en les penes desús dites desichau no encòrrer. *Datum* en València.

El Virrey.

Vidit T registrator.

Vidit T fisci.

Vidit Vives.

#### 6. MANDATO PARA QUE UN NOTARIO ENTREGUE COPIA DE UN PROCESO EN EL QUE HA INTERVENIDO COMO ESCRIBANO

ARV, Real 648, fol. 20 v.

*Mandato per a que un notari, escrivà de un procés, done còpia d'el*

Lo Rey, etcetera.

Don Juan etcetera, als amats de la real majestat los escrivans de la Sala dels jurats de la ciutat de Alacant y de la Balia General de la dita ciutat, salut y real dilectió. Per deguda examinació de una provisió a T del corrent mes y any, feta e proveyda per lo noble y amat conseller de la real majestat don T, doctor del Real Consell, oydor del procés y causa que en esta Real Audiència se porta y tracta entre parts de T, notari en cert nom de una y T de part altra, en dit procés continuada, ab la qual provisió y per les causes y rahons en aquella contengudes, es estat proveit y manat ésser fetes y despachades les presents per tenor de les quals, instat y supplicat lo dit T expressament, etcetera, que tots temps y quant per part del dit T sereu request les presents intimades notificades vos seran, li doneu y entregueu respectivament còpia y trellat autèntich y fefahent satisfets de vostres just salarys condecentment, etcetera.

#### 7. NOMBRAMIENTO DE NOTARIO

ARV, Real 648, fol. 21 r.

*Notaria per totam terram*

Nos Philippus, etcetera. Attendentes te fidelem nostrum T, oriundum loci de T, praedicti nostri Valentiae Regni, idoneum esse et suficiente ad tabellionatus officium exercendum (prestito prius per te in nostra Regia Cancelleria iuramento, quod bene fideliter et legaliter te habebis in exercendo officio memorato), facimus, constituimus et creamus te dictum T, notarium publicum per totum praedictum Valentiae Regnum. Itaque in universis et singulis civitatibus, oppidis, villis et locis eiusdem Regni possis et valeas recipere et confidere acta, testamenta, codicillos, attestaciones testium, sententias et quaslibet alias scripturas publicas et autenticas, quorumcumque contractuum fuerint et eas scribere seu scribi facere, de quibus siquidem protocolla sive capibrevia facis notularum, ut eternae memoriae comendentur. Nos enim ipsis testamentis, codicillis, testium attestacionibus, sententiis, instrumentis et aliis scripturis tuis publicis et autenticis per te bene fideliter et legaliter recipiendis et conficiendis aut scribendis seu scribi faciendis

(ut praehabetur autoritatem regiam nostram interponimus pariter et decretum). Itaque in iudicio et extra ab omnibus fides plenaria adhibebatur eaque omnimodam obtineant roboris firmitatem tamquam publica manufactis, dum tamen subscriptionem tuam et signum apposueris in eisdem qua te auctoritate nostra regia notarium publicum et ipsis contractibus interfuisse tenearis confiteri. Mandantes per presentem cartam nostram gerentibus vices generalis gubernatoris et baiulis generalibus dicti et presentis Regni, tam citra quam ultra Xixonam constitutis et constituendis, dictorumque locatenentibus et subrogatis caeterisque universis et singulis officialibus nostris, tam maioribus quam minoribus, ultimis dictiis nostrae constitutis et constituendis et praesentibus et futuris quod te dictum T pro notario publico per totum Regnum Valentiae habeant et teneant, reputent, honorificent atque tractent et scripturis tuis publicis et autenticis per te bene fideliter et legaliter recipiendis et conficiendis, scribendis seu scribi faciendis, in iudicis et extra adhibeant plenam fidem tamquam publica manufactis. In cuius rei testimonium praesentem fieri iussimus regio communi sigilo impendenti munitam. Datum in civitatis nostra Valentiae die T mensis T anno T, regnorumque nostrum, etcetera.

Covarruvias, vicecancellarius.

## 8. COMISIÓN DE NOTARÍA

ARV, Real 648, fol. 21r.-v.

### *Comisio notariae per Regnum*

Nos Philippus, etcetera, dilectis et fidelibus nostris T et T, villaे T habitatoribus, salutem et dilectionem. Quia fidelis noster T, villaе de T praeфati nostri Valentiae Regni ortus, his quae pertinent ad artem notariae (ut intelleximus) operam dedit cupique auctoritate nostra notarius fieri et nobis placeat, si examinatus in arte ipsa idoneum et suficiens ac etiam bonis moribus reperiatur, ideo de vestra fide et suficiencia ad modum confidentes tenore presentium de nostra certa scientia et auctoritate vobis dicimus, comitimus et iubemus, quod ante quam ad examen dicti T procedatis afigere faciatis ad ianuas curiarum gubernationis vel iustitiae dictarum villaе T, quoddam cartellum manu vestra subscriptum, quod ibi afixum et inmobile per 8 dies continuos, sub gravibus peniternaneat. Per quod universis et singulis personis innotescant praeфatum T hanc nobis obtinuisse comisionem ut ea mediante notarius publicus creetur iniungendo praedictis personis quo dicto tempore durante praedicent vobis quodcumque obstaculum crimen vel delictum, quod supplicante comisse vel si pravis moribus affectum esse intellexerint ne indignus ad hoc officiu m admitatur, et elapsis dictis octo diebus, probus, fidus, legalis, bonis moribus repertus fuerit vestram conscientiam super hoc onerantes post modum ea qua decet diligencia et atentione super his de quibus notarii noviter creant [...] examini solent et debent interrogabit et examinabit et si ipsum idoneum et suficiensem ad tabellionatus officium exercendum inveneritis et vobis visum fuerit admitti debere eo quod moribus publicum artis suficiencia convenient recipietis ab eo obligationem / et fideiussionem per notarios in eorum creatione apud cancellariam nostram prestari solitum, volentes quantum ad hac domum vestram dicti T pro cancellaria nostra reputari et haberi et de idoneitate, obligatione et fideiussione antedictis protonotarium nostrum seu eius locumtenentem certiorem redditis, ad quem obligationem ipsam tabellionatam admittitis, ut facta per nos legitima admisione dicti T ad dictum officium exercendum ac etiam exacto ab eo vel eius procuratore solito iuramento in nostra cancellaria inde carta notariae expediri et parti tradi et apud regestrum in calce ipsius iuramentum et obligatio confirmari valeat. Volumus tamen, quod si dictus T ante expeditionem privilegii dicto artis notariae officio non credimus incidat uti tentaverit, quod in poenam falsi et tamquam comites crimen falsi puniatur. Nos enim super praemissis omnibus et singulis locum vices et voces nostras regias plenarie commitimus per praesentes. Datum Valentiae.

## 9. ORDENANZAS A LOS ESCRIBANOS DE MANDATO

ARV, Real 648, fol. 23 v. - 24 r.

El Rey. Spectable regente nuestra lugartenencia y capitán general, magnífico y amado consejero nuestro, recibióse una carta de 4 del presente y por ella se ha visto y entendido el orden que se ha tenido, usado y platicado en los consejos con los scrivanos de mandato desa ciudad y reynantes / que el conde de Benavente fuese a presidir a él, es a saber, que haviendo de escribir alguna cosa dichos scrivanos de mandato estando en consejo nuestro lugarteniente y capitán general o regente dicha lugartenencia, se les permitía estar asentados y cubiertos y no haviendo de escribir estavan en pie y cubiertos. A lo qual lo que se os puede responder es que nos parece bien se guarde de aquí adelante el susodicho orden en los dichos scrivanos de mandato. Pero quanto al asentarse en consejo dichos scrivanos de mandato quando no están en él nuestro lugarteniente general o regente de dicha lugartenencia (como dezís se ha acostumbrado), será bien miréis si converná que se haga assí, pues los del dicho consejo representan los dichos lugarteniente general y regente la lugartenencia y que a los susodichos se reserve poder y facultat de honrrar a los dichos scrivanos de mandato más ancianos y a aquellos que parecerá deverse aventajar a los otros según las calidades que en ellos concurrieren. *Dattum* en El Escurial, a 24 de dezembre 1571.

Yo el Rey.

Vidit don Bernardus, vicecancellarius.

Vidit Gomes, general thesaurarius.

Vidit Sapena, registrator.

Vidit Loris, registrator.

Vidit Sentís, registrator.

Sagasta, secretarius.

Al spectable regente nuestra lugartenencia y capitán general don Luys Ferrer y al magnífico y amado consejero nuestro y regente la cancellería en el nuestro Reyno de Valencia el doctor micter Bernat Juan Poll.

10. MANDATO PARA QUE UN ESCRIBANO DE MANDATO REMITA  
CIERTA CANTIDAD DE DINERO A LA TAUZA

ARV, Real 648, fol. 31 v.

*Mandato para que un scrivà de manament, en renitència de la part,  
gire cantitat en la Taula*

De part, etcetera.

De part, etcetera, per quant T, procurador de T, ab supplicació per aquell en dit nom, davant nos y esta Real Audiència, en T dels corrents mes y any posada, ha deduit y humilment exposat que en T dies del proposat mes de T obtingué provisió en la Real Audiència verbal de que de certes cantitats depositades en la Taula de cambis y depòsits de la present ciutat, a nom de donna T per Francisco T y a solta de la Real Audiència en T de dehembre proposat, li sien lliurades T lliures y ab altra provisió feta en la matexa audiència verbal, axí mateix fonch proveit li sien pagats los interessos corresponents a dita cantitat, que son T lliures y de despeses T lliures, que importen dites partides T lliures, segons és notori als nobles oydors del Real Consell don T y don T, que assistien en dita audiència verbal y a son consell se feren dites provisions. Per ço, nos ha supplicat fos de nostra mercet manar lliurar les dites cantitats de les que estan depositades a nom de dita T, manant que en respecte de dites 26 lliures se alçàs la solta y despachat mandato oportú y que la present instància fos conesa al dit noble

don T, segons que dites coses y altres en pus llargament en dita suplicació contengudes, la qual havem remés al dit noble auditor e per aquell al peu de dita supplicació (havent preceit paraula y d'eliberació en dit Real Consell es estat proveit y manat ésser fet y expedít lo present real mandato per tenor del qual manam segons que sa excel·lència y Real Audiència manà a don Joan Daça, scrivà de manament infrascrit (a qui es estada donada la voluntat per renitència de dita donna T), en execució de una provisió per nos en lo dia de huy feta, a instància del dit T en dit nom per a girar dita partida e quantitat, que del desús dit depòsit gire, diga y escriga, girar, dir y escriure faça al dit T de una part dites T lliures, y de altra 6 lliures per los interessos y gastos fets en dita causa, comprés lo dret del present real mandato. E per ço, sa excel·lència y Real Audiència alça y lleva y ha per solta y llevada la solta en dite scantitats e partides, e proveheix y mana als officials y taulegers de dita Taula que admeten al dit Don Juan Daça a fer dit girament y partida e bo y real pagament de dites cantitats al dit T, sens demanar a altres recaptes alguns tot dubte, dificultat y contradicció cessants. Lo qual manament feta humil supplicació del dit T es expedít en València a T de T any 1634.

#### 11. CARNET EXPEDIDO A FAVOR DE LOS MAYORALES EXAMINADORES DE NOTARIOS

ARV, Real 648, fol. 38 r.

*Billet per als majorals de l'art de notaria per a examinar per a notari*

Magnífichs majorals de l'insigni col·legi de l'art de notaria, examinaran per la dita art la persona de T, natural de la ciutat de T y trobant aquell hàbil y sufficient y que en sa persona encorren les parts y calitats per fur requisites, nos certificaran per a que pugam manar-se-l's despachar lo privilegi de notari real acostumat. *Datum* en València, a 25 de deembre 1621.

Mayor, registrator.

Anthonius Ludovicus Cases.

